

## Dodatok č. 6

k zmluve o dielo č. objednávateľa 4/1999 zo dňa 29.3.1999 v znení zmien a dodatkov, predmetom ktorej je spracovanie registra obnovenej evidencie pozemkov v zastavanom území obce **Závada**, k.ú. **Závada pri Levoči**, okres **Levoča**, kraj **Prešovský**.

---

### ZMLUVNÉ STRANY:

#### OBJEDNÁVATEĽ :

**Krajský pozemkový úrad Prešov**, Masarykova 10, 080 01 Prešov

statutárny zástupca : **JUDr. Mária Kusendová**  
prednostka Krajského pozemkového úradu Prešov

osoby oprávnené konať  
vo veciach zmluvy  
- zmluvné otázky : **JUDr. Mária Kusendová**  
prednostka Krajského pozemkového úradu Prešov  
tel. : 0910/899415

- technické otázky : **Ing. Peter Lazor**  
riaditeľ Obvodného pozemkového úradu Poprad  
tel. : 052/7879916, 0910/891012

Bankové spojenie : **Štátna pokladnica**  
číslo účtu : **7000081180/8180**  
IČO : **37 937 898**  
(ďalej len objednávateľ)

#### ZHOTOVITEĽ :

**Marián Urban – geodetické práce**, 094 14 Sečovská Polianka 101

Prevádzka: Námestie Slobody 6, 093 01 Vranov n.T.

osoby oprávnené konať  
vo veciach tejto zmluvy  
- zmluvné a technické otázky : **Marián Urban**

Bankové spojenie : **VÚB, a.s. Vranov n.T.**  
číslo účtu : **73644632/0200**  
IČO : **10806881**  
DIČ : **1020770641**  
IČ DPH : **SK 1020770641**  
Číslo telefónu : **0907/939183, 0903/448923**  
E-mail : **geodet@geodetum.sk**  
(ďalej len zhotoviteľ)

Zmluvné strany sa dohodli nasledovne:

Není se specifická práce ROEP v příloze č.1 1.

## 1. Mení sa bod II. Odstavec 1 zmluvy takto

A. Základné údaje

Názov katastrálneho územia

II. Vykonanie diela

Výmera katastrálneho územia

Podiel pozemkových území

Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať a odovzdať objednávateľovi dielo v bode I. tejto zmluvy a to v lehote

do 30. júna 2010

## 2. Mení sa bod III. Odstavec 1 zmluvy takto

Podiel práce predmetu zmluvy

Podiel práce predmetu spracovania

Pracovná jednotka

III. Cena za dielo

Cena za dielo bola stanovená dohodou zmluvných strán a podľa špecifikácie prác uvedených v prílohe č.1 predstavuje čiastku v hodnote :

**40 862,56 EUR**  
( 1 231 025,48 Sk )

Slovom : štyridsaťtisícosemstošesťdesiatdva eur 56 centov

Cena je bez DPH

### Zdôvodnenie zmeny termínu vykonania diela a ceny za dielo:

Vykonaním dodatočných zmien v ROEP po upresnení geodetických podmienok a štruktúry textového a grafického pozičného formátu na výmenu písomných a grafických údajov a informácií a podľa Zázpisu špecifických podmienok pre spracovanie ROEP v Levoči dňa 20.01.2009

Spolu: CENA ZA DIELO

Pracovná jednotka: 1 EUR = 30,720 Sk

Pracovná jednotka

2.

~ 2 ~

## Mení sa špecifikácia prác ROEP v prílohe č.1 takto:

Podľa Zápisu špecifických podmienok pre spracovanie ROEP v Levoči dňa 20.01.2009 :

### A. Základné údaje :

Názov katastrálneho územia :	Závada
Výmera katastrálneho územia :	1341
Počet pozemnoknižných vložiek :	236
Počet parcel určeného operátu :	3368
Počet vlastníkov :	1183
Katégoria katastrálneho územia :	C
Mapové podklady stavu KN :	intravilán THM bez súradníc
	Extravilán číselná mapa fotogrametrická

### Stanovené a dohodnuté skutočnosti :

Spracovanie diela :	podľa MN 74.20.73.47.00 (2006)
Určený operát :	bývalý pozemkový kataster
Počet parcel predmetu konania :	2400
Počet parcel predmetu spracovania :	1354
Pomocné číselné kódy :	nestanovujú sa

### B. Špecifikácia prác a kalkulácia :

- počet parcel predmetu konania mimo určeného operátu mimo zastavané územie obce (B) podľa zápisu špecifických podmienok pre spracovanie ROEP v Levoči dňa 23.11.2001  
1485 parcel
- počet parcel predmetu konania mimo určeného operátu mimo zastavané územie obce (B) podľa zápisu špecifických podmienok pre spracovanie ROEP v Levoči dňa 20.01.2009  
2400 parcel x 13,28 EUR 31 872,00 EUR  
Konverzný kurz : 1 EUR = 30,1260 Sk ( 960 175,87 Sk )
- počet parcel zahrnutých do rozsahu spracovania registra C-KN v zastavanom území obce i mimo zastavané územie obce (E) podľa zápisu špecifických podmienok pre spracovanie ROEP v Levoči dňa 23.11.2001  
399 parcel
- počet parcel predmetu konania mimo určeného operátu mimo zastavané územie obce (B) podľa zápisu špecifických podmienok pre spracovanie ROEP v Levoči dňa 20.01.2009  
1354 parcel x 6,64 EUR 8 990,56 EUR  
Konverzný kurz : 1 EUR = 30,1260 Sk ( 270 849,61 Sk )

---

Spolu : CENA ZA DIELO  
Konverzný kurz : 1 EUR = 30,1260 Sk  
Fakturácia a platenie :

**40 862,56 EUR**  
( 1 231 025,48 Sk )

Rok	2001	9 417,78 EUR	( 283 720,00 Sk ) - fakturované, uhradené
Rok	2002	7 063,33 EUR	( 212 790,00 Sk ) - fakturované, uhradené
Rok	2009	17 067,02 EUR	( 514 161,00 Sk )
Rok	2010	7 314,43 EUR	( 220 354,50 Sk )

---

Spolu **40 862,56 EUR** (1 231 025,48 Sk)

**Menia sa etapy vykonávania ROEP v prílohe č. 2 takto:**

Vykonávanie ROEP :

I.	Vyhotovenie formátu údajov na výmenu informácií ( FUVI )	2001	9 417,78 EUR (283 720,00 Sk)
II.	Vyhotovenie formátu grafických informácií ( FVGI )	2002	7 063,33 EUR (212 790,00 Sk)
III.	Aktualizácia formátu údajov na výmenu informácií ( FUVI ) do novej štruktúry dát KN	15.11. 2009	9 752,58 EUR
IV.	Aktualizácia formátu grafických informácií ( FVGI ) do novej štruktúry dát KN	15.11. 2009	7 314,44 EUR
V.	Kontrola zapisateľnosti údajov pís. časti registra do katastra ( FUVI – VGI, FUVI – ISKN )	15.2.2010	1 219,07 EUR
VI.	Spracovanie údajov písomnej časti registra do predpísanej tabuľkovej formy, vytvorenie výstupných zostáv pre doručenie výpisov z registra účastníkom konania a zverejnenie registra	15.2. 2010	1 219,07 EUR
VII.	Tlač registra a jeho schválenie správnym orgánom	30.6. 2010	4 876,29 EUR

---

Celkom **40 862,56 EUR**  
Konverzný kurz : 1 EUR = 30,1260 Sk (1 231 025,48 Sk)

Zmluvné strany v záujme právnej čistoty a ozdravenia právnych úkonov realizovaných v zmysle Zmluvy o dielo zo dňa 5.3.1999 a jej dodatkov kvalifikujú ich ako plynúce s termínom účinnosti tohto Dodatku od 16.1.2004.

Zmluvné strany sa dohodli, že dodatok nadobudne účinnosť po jeho schválení Ministerstvom pôdohospodárstva SR, Bratislava.

Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo zostávajú nezmenené. Tento dodatok je vyhotovený v piatich vyhotoveniach, z ktorých každý má povahu originálu. Tri vyhotovenia obdrží objednávateľ a dve zhotoviteľ. Zmluvné strany súhlasia s obsahom tohto dodatku v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

Vo Vranove n.T., dňa 18.5.2009

V Prešove, dňa 19.5.2009

**MARIÁN URBAN**

geodetické práce

Hlavná 101

09414 SEČOVSKÁ POLIANKA

IČO : 10806881 IČ DPH/DIČ : SK 1020770641

.....  
zhotoviteľ

.....  
objednávateľ

Krajský pozemkový úrad  
Prešov

-1-

Špecifiká pri spracovávaní ROEP v k.ú. Závada:

1. Extrémne náročný mapový operát. Štandardnými postupmi nie je možný prenos identifikačných údajov z pozemkovoknižného stavu do pozemkového katastra.
2. Anomálie postupov pri dedičských konaniach. Rozhodnutia sú atypické. Z dôvodu súkromného hospodárenia do roku 1974 časť majetku sa prededila podľa pozemkovej knihy a časť podľa reálnych parciel evidencie nehnuteľnosti (v jednom rozhodnutí). Pôvodné pozemky s rozdielnym zobrazením sú v troch mapových podkladoch: pozemkovoknižnom, pozemkovom katastri a evidencii nehnuteľností.
3. V roku 2004 došlo k zmene hranice katastrálneho územia na styku s Vojenským obvodom Javorina a s katastrálnym územím Levoča. Tým aj k zásadnému priestorovému usporiadaniu pozemkov a nutnosti prepracovať geometrické a polohové určenia pôvodných pozemkov a register C-KN.

Špecifiká vznikli a stali sa známymi po uzavretí zmluvy o dielo.

Z toho dôvodu MP SR, Bratislava súhlasí so zvýšením ceny za dielo.

V Bratislave, dňa 28.05.2009

.....  
MP SR